



# VYHLÁSENIE O ZHODE

VORTICE ELETTROSOCIALI S.p.A  
Strada Cerca, 2-frazione di Zoate  
20067 ZOATE (TRIBIANO) MI Taliansko

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že nižšie uvedené produkty

## modelová rada VORT PRESS

sú v súlade s nasledujúcimi smernicami a nariadeniami:

### **SMERNICA**

### **SMERNICA NÍZKEHO NAPÄTIA**

EEC smernica 73/23 zo dňa 19. Februára 1973, v znení  
smernice 93/68 zo dňa 22. Júla 1993, dodatok ku 73/23  
EEC

### **EN 60335-2-80/1997**

Bezpečnosť elektrických spotrebičov pre domácnosť alebo  
podobné účely.  
Časť II: zvláštne požiadavky na ventilátory.

### **SMERNICA ELEKTROMAGNETICKEJ KOMPATIBILITY**

Smernica Rady 89/336/EEC zo dňa 23. Mája 1989  
v znení smernice 92/31/EEC zo dňa 28. Apríla 1992  
dodatok ku 89/336 ECC

### **EN 55014-1(2000) +A1(2001)+A2(2002)**

Elektromagnetická kompatibilita - požiadavky na  
spotrebiče pre domácnosť, elektrické náradie a podobné  
prístroje - Časť 1:Emisie.

### **EN 55014-2(1997) + A1(2001)**

Elektromagnetická kompatibilita - požiadavky na  
spotrebiče pre domácnosť, elektrické náradie a podobné  
prístroje – Časť 2: Odolnosť.

### **EN 61000-3-2(2000)**

Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Časť 3: Medze.  
Oddiel 2: Limity pre emisie harmonického prúdu.  
(Zariadenie so vstupným prúdom  $\leq 16$  A na fázu)

### **EN 61000-3-3(1995) + A1(2001)**

Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Časť 3: Medze.  
Oddiel 3: Obmedzovanie kolísania napäcia a blikanie  
v rozvodných sietiach nízkeho napäcia pre zariadenie  
s menovitým prúdom  $\leq 16$  A.

V Tribiano, 12/10/2005

Miesto a dátum

Tento dokument je prekladom „CE declaration of conformity“ pre ventilátory VORT PRESS.



## CE DECLARATION OF CONFORMITY

**VORTICE ELETTROSOCIALI S.p.A**  
Strada Cerca, 2 - frazione di Zoate  
20067 ZOATE (TRIBIANO) MI Italy

declares on its own responsibility that the products stated below:

### VORT PRESS RANGE

comply with the following rules and regulations:

#### Standards

#### DIRECTIVE ON LOW VOLTAGE

EEC Directive 73/23 of the Council dated February 19, 1973; Implementation of the directive with D.L. dated October 18, 1977.  
EEC Directive 93/68 of the Council dated July 22, 1993.  
Amendment to EEC 73/23

**EN60335-2-80  
(1997)**

Safety of electrical appliances for domestic or similar use.  
II° Part: Particular rules for fans.

#### DIRECTIVE ON ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

EEC Directive 89/336 of the Council dated May 23, 1989;  
Implementation of the directive by D.L. of 4 December 1992

EEC Directive 92/31 of the Council dated Aprile 28, 1992  
Amendment to ECC 89/336

**EN 55014-1(2000)  
+A1(2001)+A2(2002)**

Electromagnetic compatibility -  
Requirement for household appliances, electric tools  
and similar apparatus – Emissions

**EN 55014-2(1997)  
+A1(2001)**

Electromagnetic compatibility -  
Requirement for household appliances, electric tools  
and similar apparatus - Immunities

**EN 61000-3-2(2000)**

Part 3: Limits. Section 2: Limits for harmonic current  
emission. (Equipment input current  $\leq 16$  A per phase)

**EN 61000-3-3(1995)  
+A1(2001)**

Part 3: Limits. Section 3: Limitation of voltage  
fluctuations and flicker in low-voltage supply systems for  
equipment with rated current  $\leq 16$  A.

Last two figures of the year of the mark: 00

*Tribiano 12/10/2005*  
(place and date)

VORTICE ELETTROSOCIALI S.p.A.  
L'AMMINISTRATORE DELEGATO  
Reg. Angelo Ghidini



(legally binding name and signature or stamp)